

GB Assembly instructions

Bench support set 1 for two-layer / three-layer convectors

I Scope of supply: Set 1 / ZABANKS03

Item.	Designation	Quantity
A	Threaded pin M8 (SW 4)	1
B	Cover plug	2
C	Upper part - 163 mm	1
D	Screw head	1
E	Supporting bracket	1
F	Threaded rod M5	1
G	Washer Ø 25	1
H	Hex nut M 5 (SW 8)	1
I	Washer Ø 9	1
	Assembly instructions	1

II Mounting arrangement and dimensions: [mm]

Item.	Designation	Dimensions
BT	Construction depth convector	
BH	Construction height convector	
BL	Construction length convector	
BLF	Construction length window bench	< BL + 200 mm
K	Bench support set 1 ZABANKS03	
L	Upright bracket ZAKONS03	
V1	Variant 1	
V2	Variant 2	

III Quantity and supporting capacity

		Construction length (BL)		
Two-layer / three-layer convectors		500-2000	2100-4000	4100-6000
Recommended number for each bench support set 1 / ZABANKS03		2 - 3	3 - 5	5 - 7
Supporting capacity for each bench support set 1 / ZABANKS03			80 kg	

Construction depth (BT)	Construction height (BH)
72 - 194	70 / 140 / 210 / 280

This section of the assembly instructions is to be given to the final user!

IV Information

The assembly instructions for the bench support set 1 must be strictly observed (location, technical data, application limits, ground surface quality, clearance to wall)!

Attention:

Assembly shall be carried out by qualified personnel only!

V Allowable use

The bench support set 1 shall only be applied for window benches, according to instructions, on convectors with a lamella shaft width of 50 mm.

Every other use is not purpose-related and is therefore not allowed!

Special maintenance is not required.

Contact your local specialised tradesman in the event of damage.

VI Transport and storage

Protect the bench support set 1 against mechanical damage as required.

VII Sequence of assembly

1 Have the required tools ready for use

2 Positioning

When mounting according to Variant (V1), move the covering of the convector in such a way that there is a recess in the covering vertical (plumb line) over the threaded bore of the upright bracket.

3 Cut the threaded rod to length as required

Cut the threaded rod (F) to length depending on convector height and mounting arrangement.

4 Screw the screw head (D) onto the threaded rod (F).

Lead the prepared threaded rod (F) through the support bracket (E), covering and convector.

5 Fastening

For Variant (V1), the threaded rod (F) is screwed to the existing upright bracket.

For Variant (V2), the threaded rod (F) is screwed to the underneath side of the lamellas with the washer (G) and the nut (H).

6 Press in the cover plug (B) into the upper part (C)

7 Mounting the upper part

Item. Designation

UF Lower edge of the window bench

OK Upper edge convector

Cut to length the shaft at upper part (C) at assembly height <200 mm.

Attention!

Observe minimum insert depth of 30 mm!

Insert the upper part (C) into the support bracket (E) and set the required height.

Screw together with threaded pin (A) as required.

8 Secure the window bench (not included in scope of supply) with the upper part.

The window bench must be designed according to the requirements in section II and III.

9 Inspect the assembly and mounting operations as required.

10 Send the packaging materials and old parts to recycling or another appropriate disposal management system. Observe regional rules and regulations as required.

F Instructions de montage

Supports de plaque jeu 1 pour convecteurs double et triple couche

I Fourniture : Jeu 1 / ZABANKS03

Pos.	Désignation	Quantité
A	Vis sans tête M8 (sur plat 4)	1
B	Embout d'obturation	2
C	Partie supérieure - 163 mm	1
D	Douille à vis	1
E	Console d'appui	1
F	Tige filetée M5	1
G	Rondelle Ø 25	1
H	Ecrou hexagonal M 5 (sur plat 8)	1
I	Rondelle Ø 9	1
	Instructions de montage	1

II Structure de la fixation et cotes : [mm]

Pos.	Désignation	Dimension
BT	Profondeur utile du convектор	
BH	Hauteur utile du convектор	
BL	Longueur utile du convектор	
BLF	Longueur utile plaque de fenêtre	< BL + 200 mm
K	Support de plaque, jeu 1 ZABANKS03	
L	Console fixe ZAKONS03	
V1	Variante 1	
V2	Variante 2	

III Quantité et capacité de charge

Convecteurs double / triple couche	Longueur utile (BL)		
	500-2000	2100-4000	4100-6000
Quantité recommandée par support de plaque, jeu 1 ZABANKS03	2 - 3	3 - 5	5 - 7
Capacité de charge par support de plaque, jeu 1 ZABANKS03		80 kg	

IV Remarque

Veuillez impérativement respecter ces Instructions de montage du support de plaque, jeu 1 (lieu d'implantation, caractéristiques techniques, limites d'utilisation, nature du sol, écartement par rapport au mur).

Attention :

Le montage est à réaliser uniquement par du personnel qualifié.

V Usage admissible

Le support de plaque, jeu 1 est à implanter uniquement pour les plaques de fenêtre conformément aux instructions sur les convecteurs à largeur de tube lamellaire de 50 mm.

Tout autre usage est considéré comme non conforme, et n'est donc pas autorisé !

Il ne nécessite aucun entretien particulier.

En cas de dommage, veuillez vous adresser à votre spécialiste.

VI Transport et stockage

Protéger le support de plaque, jeu 1 contre les dommages mécaniques.

VII Déroulement du montage

1 Tenir l'outillage nécessaire à disposition

2 Positionnement

Pour la fixation de la variante (V1), déplacez le recouvrement du convектор jusqu'à ce que l'un des événements dans le recouvrement se trouve à l'aplomb du taraudage de la console fixe.

3 Mise à longueur de la tige filetée

Mettez la tige filetée (F) à longueur en fonction de la hauteur du convектор et de la structure de la fixation.

4 Visser la douille à vis (D) sur la tige filetée (F).

Faire coulisser la tige filetée (F) mise à longueur à travers la console d'appui (E), le recouvrement et le convектор.

5 Fixation

Sur la variante (V1), la tige filetée (F) est vissée à la console fixe existante.

Sur la variante (V2), la tige filetée (F) est vissée à la partie inférieure des lamelles à l'aide de la rondelle (G) et de l'écrou (H).

6 Enfoncer les embouts d'obturation (B) dans la partie supérieure (C).

7 Montage de la partie supérieure

Pos. Désignation

UF Arête inférieure de la plaque de fenêtre

OK Arête supérieure du convектор

Mettre le tube en partie supérieure (C) à longueur pour une hauteur de montage < 200 mm.

Attention !

Respecter une profondeur d'encastrement de 30 mm minimum!

Enficher la partie supérieure (C) dans la console d'appui (E) et ajuster à la hauteur souhaitée.

Visser à l'aide de la tige filetée (A).

8 Fixation de la plaque de fenêtre (ne fait pas partie de la fourniture) à la partie supérieure.

La plaque de fenêtre doit être conçue conformément aux impératifs figurant dans les par. I et III.

9 Effectuer un contrôle du montage !

10 Mettre les emballages et les éléments usagés au recyclage ou en déchetterie conformément à la réglementation (respecter les consignes régionales).

DE Istruzioni per il montaggio

Portadavanzale set 1 per convettori a due o tre strati

I Prodotto e accessori in dotazione Set 1 / ZABANKS03

Posiz.	Denominazione	Numero
A	Perno filettato M8 (apert. ch. 4)	1
B	Tappo di copertura	2
C	Parte superiore - 163 mm	1
D	Testa d'accoppiamento a vite	1
E	Mensola d'appoggio	1
F	Asta filettata M5	1
G	Rondella Ø 25	1
H	Dado esagonale M 5 (apert. ch. 8)	1
I	Rondella Ø 9	1
	Istruzioni per il montaggio	1

II Struttura di fissaggio e misure: [mm]

Posiz.	Denominazione	Dimensioni
BT	Profondità ingombro convettore	
BH	Altezza ingombro convettore	
BL	Lunghezza ingombro convettore	
BLF	Lunghezza ingombro davanzale	< BL + 200 mm
K	Portadavanzale set 1 ZABANKS03	
L	Mensola stabilizzatrice ZAKONS03	
V1	Variante 1	
V2	Variante 2	

III Numero e portata

Convettori a due/tre strati	Lunghezza ingombro (BL)		
	500-2000	2100-4000	4100-6000
Numero consigliato per singolo portadavanzale set 1 ZABANKS03	2 - 3	3 - 5	5 - 7
Portata per singolo portadavanzale set 1 ZABANKS03		80 kg	

IV Remarque

Veuillez impérativement respecter ces Instructions de montage du support de plaque, jeu 1 (lieu d'implantation, caractéristiques techniques, limites d'utilisation, nature du sol, écartement par rapport au mur).

Attention:

il montaggio deve essere effettuato solamente da personale specializzato!

V Utilizzo consentito

Il portadavanzale set 1 può essere impiegato soltanto per davanzali specificati nelle istruzioni per convettori con una larghezza d'apertura interlamellare pari a 50 mm!

Ogni altro qualsivoglia uso non è regolamentare e di conseguenza illecito!

Non necessita di una speciale manutenzione.

In caso di danno rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato.

VI Trasporto e magazzinaggio

Proteggere il Portadavanzale set 1 da danneggiamento meccanico

VII Esecuzione del montaggio

1 Mettere a portata di mano gli utensili necessari

2 Posizionamento

Effettuando il fissaggio secondo la variante (V1), spostate il copriconvettore in modo da realizzare una scanalatura perpendicolare al foro filettato della mensola stabilizzatrice.

3 Adattare la lunghezza dell'asta filettata

Adattare la lunghezza dell'asta filettata (F) in funzione dell'altezza del convettore e della struttura di fissaggio.

4 Avvitare la testa d'accoppiamento a vite (D) sull'asta filettata (F).

Fare passare l'asta filettata (F) attraverso mensola d'appoggio (E), copertura e convettore.

5 Fissaggio

Nella variante (V1) l'asta filettata (F) viene avvitata alla mensola stabilizzatrice disponibile.

Nella variante (V2) l'asta filettata (F) viene avvitata al fondo delle lamelle utilizzando la rondella (G) e il dado (H).

6 Premere il tappo di copertura (B) dentro alla parte superiore (C).

7 Montaggio della parte superiore

Posiz. Denominazione

UF Bordo inferiore davanzale

OK Bordo superiore convettore

Adattare la lunghezza del gambo sulla parte superiore (C) con altezza di montaggio < 200 mm.

Attenzione!

Attenersi alla profondità d'inserimento min. di 30 mm!

Inserire la parte superiore (C) nella mensola d'appoggio (E) e regolarla all'altezza desiderata.

Avvitare coll'ausilio del perno filettato (A).

8 Fissaggio del davanzale (non in dotazione) alla parte superiore.

Il davanzale deve rispondere alle caratteristiche tecniche specificate nei capoversi II e III.

9 Effettuare la verifica dell'esatto montaggio!

10 Depositate il materiale d'imballo e i pezzi vecchi nel contenitore di riciclaggio o nei centri di smaltimento regolamentare (osservare le normative regionali).

RU® Руководство по монтажу

Комплект 1 держателя подоконника для двух- и трехслойных конвекторов

I Объем поставки: комплект 1 / ZABANKS03

Поз.	Обозначение	Количество
A	установочный винт M8 (под ключ на 4)	1
B	заглушка	2
C	верхняя часть - 163 мм	1
D	резьбовая головка	1
E	опорный кронштейн	1
F	шпилька M5	1
G	шайба Ø 25	1
H	шестигранная гайка M 5 (под ключ на 8)	1
I	шайба Ø 9	1
	руководство по монтажу	1

II Схема крепления и размеры: [мм]

Поз.	Обозначение	Размеры
BT	монтажная глубина конвектора	
BH	монтажная высота конвектора	
BL	монтажная длина конвектора	
BLF	монтажная длина подоконника	< BL + 200 мм
K	комплект 1 держателя подоконника ZABANKS03	
L	стойка ZAKONS03	
V1	вариант 1	
V2	вариант 2	

III Количество и несущая способность

Двухслойные / трехслойные конвекторы		Монтажная длина (BL)		
		500-2000	2100-4000	4100-6000
Рекомендуемое количество комплектов 1 держателя подоконника / ZABANKS03		2 - 3	3 - 5	5 - 7
Несущая способность на каждый комплект 1 держателя подоконника / ZABANKS03		80 kg		

Монтажная глубина (BT)	Монтажная высота (BH)
72 - 194	70 / 140 / 210 / 280

Эта часть руководства по монтажу следует передать конечному пользователю!

IV Указание

Обязательно соблюдайте руководство по монтажу "Комплект 1 держателя подоконника" (место установки, технические данные, границы применимости, материал пола, расстояние от стены)!

Внимание:

Монтаж разрешается выполнять только квалифицированному персоналу!

V Допустимое использование

Комплект 1 держателя подоконника разрешается использовать только для подоконников в соответствии с руководством на конвекторах с шириной проема между ребристыми пластины 50 mm!

Любое иное использование является использованием не по назначению и поэтому недопустимо!

Особое техническое обслуживание не требуется.

В случае повреждения обратитесь к мастеру, специализирующемуся в этой области.

VI Транспортировка и хранение

Зашить комплект 1 держателя подоконника от механических повреждений.

VII Последовательность монтажа

1 Подготовить необходимый инструмент

2 Выбрать место монтажа

В случае крепления по варианту (V1) сместить крышки конвектора так, чтобы выемка в крышке оказалась точно по вертикалам над резьбовым отверстием стойки.

3 Обрезать шпильку до требуемой длины

Обрезать шпильку (F) до требуемой длины в зависимости от высоты конвектора и крепежной конструкции.

4 Навернуть на шпильку (F) резьбовую головку (D).

Подготовленную таким образом шпильку (F) продеть через опорный кронштейн (E), крышку и конвектор.

5 Крепление

В случае варианта (V1) шпилька (F) вворачивается в имеющуюся стойку.

В случае варианта (V2) шпилька (F) крепится с нижней стороны ребристых пластин с помощью шайбы (G) и гайки (H).

6 Вдавить заглушки (B) в верхнюю часть (C).

7 Смонтировать верхнюю часть

Поз. Обозначение

UF нижняя кромка подоконника

OK верхняя кромка конвектора

В случае монтажной высоты < 200 мм обрезать ножку верхней части (C) до требуемой длины.

Внимание!

Ножка верхней части должна быть вставлена на глубину не менее 30 mm!

Вставить верхнюю часть (C) в опорный кронштейн (E) и отрегулировать требуемую высоту.

Зафиксировать детали установочным винтом (A).

8 Закрепить на верхней части подоконник (не входит в комплект поставки).

Подоконник должен отвечать требованиям, изложенным в разделах II и III.

9 Проверить монтаж!

10 Упаковочные материалы и старые детали направить на повторную переработку или утилизовать надлежащим образом (соблюдать региональные предписания).

RU® Руководство по монтажу

Комплект 1 держателя подоконника для двух- и трехслойных конвекторов

I Объем поставки: комплект 1 / ZABANKS03

Поз.	Обозначение	Количество
A	установочный винт M8 (под ключ на 4)	1
B	заглушка	2
C	верхняя часть - 163 мм	1
D	резьбовая головка	1
E	опорный кронштейн	1
F	шпилька M5	1
G	шайба Ø 25	1
H	шестигранная гайка M 5 (под ключ на 8)	1
I	шайба Ø 9	1
	руководство по монтажу	1

II Схема крепления и размеры: [мм]

Поз.	Обозначение	Размеры
BT	монтажная глубина конвектора	
BH	монтажная высота конвектора	
BL	монтажная длина конвектора	
BLF	монтажная длина подоконника	< BL + 200 мм
K	комплект 1 держателя подоконника ZABANKS03	
L	стойка ZAKONS03	
V1	вариант 1	
V2	вариант 2	

III Количество и несущая способность

Двухслойные / трехслойные конвекторы		Монтажная длина (BL)		
		500-2000	2100-4000	4100-6000
Рекомендуемое количество комплектов 1 держателя подоконника / ZABANKS03		2 - 3	3 - 5	5 - 7
Несущая способность на каждый комплект 1 держателя подоконника / ZABANKS03		80 kg		

Монтажная глубина (BT)	Монтажная высота (BH)
72 - 194	70 / 140 / 210 / 280

Эта часть руководства по монтажу следует передать конечному пользователю!

IV Указание

Обязательно соблюдайте руководство по монтажу "Комплект 1 держателя подоконника" (место установки, технические данные, границы применимости, материал пола, расстояние от стены)!

Внимание:

Монтаж разрешается выполнять только квалифицированному персоналу!

V Допустимое использование

Комплект 1 держателя подоконника разрешается использовать только для подоконников в соответствии с руководством на конвекторах с шириной проема между ребристыми пластины 50 mm!

Любое иное использование является использованием не по назначению и поэтому недопустимо!

Особое техническое обслуживание не требуется.

В случае повреждения обратитесь к мастеру, специализирующемуся в этой области.

VI Транспортировка и хранение

Зашить комплект 1 держателя подоконника от механических повреждений.

VII Последовательность монтажа

1 Подготовить необходимый инструмент

2 Выбрать место монтажа

В случае крепления по варианту (V1) сместить крышки конвектора так, чтобы выемка в крышке оказалась точно по вертикалам над резьбовым отверстием стойки.

3 Обрезать шпильку до требуемой длины

Обрезать шпильку (F) до требуемой длины в зависимости от высоты конвектора и крепежной конструкции.

4 Навернуть на шпильку (F) резьбовую головку (D).

Подготовленную таким образом шпильку (F) продеть через опорный кронштейн (E), крышку и конвектор.

5 Крепление

В случае варианта (V1) шпилька (F) вворачивается в имеющуюся стойку.

В случае варианта (V2) шпилька (F) крепится с нижней стороны ребристых пластин с помощью шайбы (G) и гайки (H).

6 Вдавить заглушки (B) в верхнюю часть (C).

7 Смонтировать верхнюю часть

Поз. Обозначение

UF нижняя кромка подоконника

OK верхняя кромка конвектора

В случае монтажной высоты < 200 mm обрезать ножку верхней части (C) до требуемой длины.

Внимание!

Ножка верхней части должна быть вставлена на глубину не менее 30 mm!

Вставить верхнюю часть (C) в опорный кронштейн (E) и отрегулировать требуемую высоту.

Зафиксировать детали установочным винтом (A).

8 Закрепить на верхней части подоконник (не входит в комплект поставки).

Подоконник должен отвечать требованиям, изложенным в разделах II и III.

9 Проверить монтаж!

10 Упаковочные материалы и старые детали направить на повторную переработку или утилизацию надлежащим образом (соблюдать региональные предписания).

4 Příroubovat šroubovací hlavu (D) na tyč se závitem (F).

Připravenou tyč se závitem (F) protáhnout úložnou konzolu (E), krytem a konvektorem.

5 Upevnění

U varianty (V1) se tyč se závitem (F) sešroubuje se stávající konzolou.

U varianty (V2) se tyč se závitem (F) sešroubuje na spodní straně lamel s podložkou (G) a maticí (H).

6 Zatlačit krycí zátku (B) do vrchního dílu (C).

7 Montovat vrchní díl

Poz. Označení

UF Spodní hrana parapetu

OK Vrchní hrana konvektoru

Upravit délku závěsu ve vrchní části (C) při výšce zabudování < 200 mm.

Pozor:

Brát na vědomí hloubku zasunutí min. 30 mm!

Vrchní díl (C) zastrčit do úložné konzoly (E) a nastavit požadovanou výšku.

Sešroubovat závitový kolíkem (A).

8 Parapet (není předmětem dodávky) připevnit s vrchním dílem.

Parapet musí být odpovídáv požadavkům v odstavci II a III.

9 Provést kontrolu montáže!

10 Balení a staré díly odstranit podle předpisů na odstraňování místech (brát na vědomí místní předpisy).

PL Instrukcja montażu

Zestaw 1 Wsporniki parapetu do grzejników konwektorowych podwójnych i potrójnych

I zakres dostawy: Zestaw 1 / ZABANKS03

Poz.	Nazwa	Ilość
A	Wkręt bez lba M8 (rozm. 4)	1
B	Zaślepka	2
C	Część góra -163 mm	1
D	Główica wkręcana	1
E	Konsola podstawy	1
F	Drażek gwintowany M5	1
G	Podłokę Ø 25	1
H	Matica szesztuwniana M5 (rozm. 8)	1
I	Podłokę Ø 9	1
	Instrukcja montażu	1

II Zamocowania i wymiary: [mm]

Poz.	Nazwa	Wymiary
BT	Głębokość zabudowy konwektora	
BH	Wysokość zabudowy konwektora	
BL	Długość zabudowy konwektora	
BLF	Długość zabudowy parapetu	< BL + 200 mm
K	Wspornik parapetu Zestaw 1 ZABANKS03	
L	Konsola stojąca ZAKONS03	
V1	Wariant	

VII Przebieg montażu

1 Przygotować wymagane narzędzia

2 Ustawienie

Przy mocowaniu zgodnie z wariantem (V1) osłonę konwertora przesunąć w taki sposób, aby otwór w osłonie był ustawiony pionowo nad otworem gwintowanym konsoli stojącej.

3 Skrócić drążek gwintowany

Skrócić drążek gwintowany (F) zależnie od wysokości konwektora i budowy zamocowań.

4 Wkręcić głowicę wkręcaną (D) na drążek gwintowany (F).

Przeprowadzić przygotowany drążek gwintowany (F) przez konsolę podstawy (E), osłonę i konwektor.

5 Zamocowanie

W wariancie (V1) drążek gwintowany (F) jest skręcany z istniejącą konsolą stojącą.

W wariancie (V2) drążek gwintowany (F) jest skręcany na dolnej stronie lameli z podkładką (G) i nakrętką (H).

6 Wcisnąć zaślepkę (B) w część górną (C).

7 Zamontować część górną

Poz. Nazwa

UF Dolna krawędź parapetu

OK Góra krawędź konwektora

Skrócić trzpień na części górnzej (C) przy wysokości zabudowy < 200 mm.

Uwaga!

Zachować głębokość osadzenia min. 30 mm!

Wetknąć część górną (C) w konsolę podstawy (E) i ustawić na pożądaną wysokość.

Skręcić wkrętem bez iba (A).

8 Przymocować parapet (nie znajduje się w dostawie) do części górnej.

Parapet musi być zaprojektowany zgodnie z wymogami podanymi w ustępie II i III.

9 Przeprowadzić kontrolę montażu!

10 Oddać materiały opakowania i zużyte części do punktu zbiórki odpadów do recyklingu lub utylizacji (przestrzegać przepisów regionalnych).

ZH 安装说明书

二层和三层对流器的台式支架组1

I 供货内容：组1 / ZABANKS03

编号	名称	数目
A	螺栓M8 (SW 4)	1
B	盖塞	2
C	上部- 163 mm	1
D	螺丝头	1
E	支撑架	1
F	螺旋杆M5	1
G	垫片 Ø 25	1
H	六角螺帽 M 5 (SW 8)	1
I	垫片 Ø 9	1
	安装说明书	1

II 固定安装和尺寸: [mm]

编号	名称	尺寸
BT	对流器结构厚度	
BH	对流器结构高度	
BL	对流器结构长度	
BLF	窗台长度	< BL + 200 mm
K	台式支架组1 ZABANKS03	
L	立式托架ZAKONS003	
V1	固定方式 1	
V2	固定方式 2	

III 数量和承载能力

二层/ 三层对流器	结构长度(BL)		
	500-2000	2100-4000	4100-6000
每台式支架组1 / ZABANKS03的推荐数目	2 - 3	3 - 5	5 - 7
每台式支架组1 / ZABANKS03的承载能力	80 kg		

安装说明书的这一部分内容由最终消费者执行！

IV 说明

请务必遵守台式支架组1的安装说明，包括安装地点、技术数据、使用限度、地板情况和墙距！

注意:

安装工作只能由专业人员执行！

V 使用许可

台式支架组1仅可用于对流器片管宽度为5毫米的窗台！

不允许将其用于任何其它情况。

无需特殊维修保养。

如出现损坏现象，请向专业人员咨询。

VI 运输及存放

注意防止台式支架组1的机械损坏。

VII 安装过程

1 准备好必要的工具

2 定位

按照固定方式1(V1)进行固定时，推动对流器的盖罩，使得立式托架的螺丝孔在垂直方向上暴露出来。

3 按要求截取螺纹杆

根据对流器的高度和固定的结构截取螺纹杆(F)

4 将螺丝头(D)上紧到螺纹杆(F)上。

将准备好的螺纹杆(F)穿过支撑架(E)、盖罩和对流器。

5 固定

在固定方式1(V1)，将螺纹杆(F)和立式托架旋紧。

在固定方式2(V2)，是将螺纹杆(F)用垫片(G)和螺母(H)旋紧在板片的底部。

6 将盖塞(B)按入上部(C)。

7 上部的安装

编号 名称

UF 窗台下缘

OK 对流器上缘

安装高度小于200毫米时，则要切掉上部(C)的多余柄部。

注意！

插入深度至少为30毫米！

将上部(C)插入支撑架(E)并调节至所需高度。

用螺栓(A)上紧。

8 将上部固定于窗台（供货内容中不包括窗台）。

窗台的设计要符合第II和第III条的要求。

9 安装后要进行检测！

10 包装材料及废旧部件回收处理要按照当地的有关规定进行。